

HEADQUARTERS | SIEGE | NEW YORK, NY 10017

17 January 2022

Dear Mr. Chelminski,

On behalf of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1718 (2006), I have the honour to refer to your letter dated 22 December 2021, informing the Committee that the World Health Organization was unable to import the items approved as part of the exemption granted on 29 January 2020, pursuant to paragraph 25 of Security Council resolution 2397 (2017) and in accordance with Implementation Assistance Notice No.7, pertaining to WHO's humanitarian activities, in particular the transfer of diagnostic equipment for telemedicine services and critical lifesaving healthcare to the Democratic People's Republic of Korea (DPRK), due to the closure of the borders by the DPRK as a measure towards outbreak control, high global demand of COVID-19 items leading to delays in procurement and global travel restrictions leading to limited transportation options, and requesting an extension of the previously granted exemption, for an exceptional 18 months, to complete the procurement and shipment of the relevant items as soon as possible after the opening of the borders by the DPRK.

I have the further honour to inform you that, following due consideration, the Committee has decided to approve the requested extension of the exemption until 17 July 2023, to complete the procurement and shipment of the relevant items outlined in the abovementioned letter, in accordance with paragraph 25 of resolution 2397 (2017). In this connection, it is requested that WHO provide an update to the Committee of this humanitarian assistance project at the 12-month mark.

The Committee would like to thank WHO for its diligence.

Yours sincerely,

(Signed)

Mona Juul Chair Security Council Committee established pursuant to resolution 1718 (2006)

Mr. Robert Chelminski Director, Administration and Finance for Regional Director World Health Organization Regional Office for South-East Asia New Delhi, India

Attachment: - List of Items for Transfer to the DPRK

			-	1	-			1	-	1	-		
	riginal												
re	equest/appro										Prot of		Measure to Ensure for use of intended
S.No v	al	Annex and Item Head	Decision	Material Description	Purchase Order	Specification	Purpose	Value	Origine	Departure	Entry	Parties Involved in Transaction	purpose
												a) Supplies are already procured through the UN COVID	In order to ensure that the goods provided to
												Supply Portal	the MOPH/DPRK by WHO are used for their
							DPR Korea has an extensive telemedicine network					b) WHO Regional Office for South-East Asia, New Delhi,	intended purpose and not diverted for prohibited
							between county, province and central hospitals.					India, Metropolitian Hotel Office Block, Bangla Sahib	purposes, WHO will take the following measures:
							This network is used for tele-education and tele					Road, Gole Market, Sector 4, New Delhi 110 001, India	P- P
							consultation. This has improved the access of					c) WHO Country Office, 14 Hodong, Munsudong,	Upon arrival at the designated destination in
							quality secondary and tertiary care access to the					Pyongyang, DPR Korea,	DPRK, WHO through its Country Office will clear
							general population. The equipment is beneficial					Email: vithanagea@who.int, Tel:+85023817913	
							for diagnosis of the critical cardiac related					d) MOPH - DPRK, Sochang-Don , Central District,	the goods and physically accept them.
							pathologies, fetal anomalies and respiratory						
							illness. The equipment proposed also supports the					Pyongyang City DPR Korea,	All verified items will be handed over to the
							strengthening of secondary care and tertiary care					E mail: bogon.moph@star-co.net.kp	MoPH. This will be done through a formal
							services for teleconsultation for diagnosis of					e) DPR Korea Consular Office, Zhongyang Dajie 10-1,	handing over taking over note signed by both
							different pathologies including quality of health					Xincheng Qu, Dandong City, Liaoning Province, China,	parties.
		Annex 3 Diagnostic					services. These will also be used for enhancing the					Tel: 0086-415-3850906.	
		equipment for					competency of health care workers for improving						By implementing these measures WHO Country
		telemedicine services				Bell/Diaphragm(B/D)switch	their knowledge. Health care workers at county						Office expects to minimize the possibility of
													diversion and ensure that these items are strictly
		and critical lifesaving				Transmit/receive mode: Provide synchronized auxultation between the clinician (transmit mode) and the remote physician (receive mode).	and provincial level receive consultative services						used for COVID-19 control and surveillance
		health care at Central				Components/Parts: Stethoscope Auscultation Unit Chest piece	from specialists and these are utilized for capacity						activities.
		and Provincial and				Headset Bell Position Bandwidth: 20Hz-200Hz	building of health care workers and disseminating						
		county level institutions		Stethoscope for Tele-		Diaphragm High Frequencies: Upto 1000Hz	the updated health information.						
1	1	in DPRK	As above	medicine x 14	202568242	Connection/Interface: PC connection line 3m Digital/Video Microscope		EUR4,130.00	China	Dalian	Nampo		
						USB 2.0 Digital/Video Micromaster II Series							
						S.0" TFT LCD							
						3.0 megapixel camera: is built into microscope head for fast plug-and-play setup							
						Software to capture, save, print images, for several on-screen calibrated measurements							
						- Electrical Requirements: 220V, 50/60Hz							
						- Eye piece: 10×,22×harmonic components optics							
						- NosePiece: Reversed 4-position							
						- Objectives: Phase Contrast Achromatics 4× ,10×, 20×, 40×, 100×oil							
				Microscope for Tele-		 Focus: Coaxial focus system with tension adjustment and up-limit coarse focus 							
2	2	As above	As above	medicine x 1	202568242		As above	EUR6,998.00	As above	Dalian	Nampo	As above	As above
						12-Lead							
						Broad frequency : 0.05-150Hz							
						Filters: AC, drift, muscle							
						Dynamic range: ± 10mV							
						Electrode offset: ± 300mV per AAMI and EC-11 specifications							
						Sensitivity: 5, 10, 20mm/mV							
						Powerful analysis module							
						Time programmed acquisition from 12s to 300s for different clinical needs							
				Digital ECG for tele-		Instant-on waveform, auto stabilization in 3 seconds							
3	3	As above	As above	medicine x 16	202568242	PC connection by USG auto-interpretation and measurements 12-Lead ECGs	As above	EUR 38,272.00	As above	Dalian	Nampo	As above	As above
						Portable Ultrasound Scanner							
				1		Cutting Edge Imaging Processing		1		1		1	1
				1		Technologies Realize remarkable ultrasound image		1		1		1	1
				1		12.1" High definition LCD monitor, 0-90 degree adjustable angle 2 Activated transducer Ports		1		1		1	1
				1		Cutting Edge Imaging Processing Technologies Realize remarkable ultrasound image		1		1			
			S/AC.49/2	1		Optimization key: Multi-parameters presets and one key image optimization		1		1		1	1
			020/OC.1	Portable Ultrasound		Integrated smart workstation: large storage and convenient data management		1		1		1	1
4	4	As above	1	Scanner x 8	202568242	Built-in Likhium battery support at least 2 hours continues work Data interface: USB 2.0	As above	EUR38,464.00	As above	Dalian	Nampo	As above	As above

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS - ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017 CABLE ADDRESS - ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

29 January 2020

Dear Mr. Allen,

On behalf of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1718 (2006), I have the honour to refer to your letter dated 13 January 2020, requesting the Committee for an exemption pursuant to paragraph 25 of resolution 2397 (2017) to allow the import of items to the Democratic People's Republic of Korea (DPRK) for WHO's humanitarian assistance activities, in particular diagnostic equipment for telemedicine services and critical lifesaving healthcare.

I have the further honour to inform you that, following due consideration, the Committee has decided to approve the requested exemption in the abovementioned letter, in accordance with paragraph 25 of Security Council resolution 2397 (2017), to transfer the items and services outlined in your letter within the next six months, which is enclosed in this letter as an attachment. The items are requested to be shipped once together or in a consolidated manner, with a view to increasing efficiency of shipping and custom clearance.

The Committee reiterates that the sanctions measures imposed by the Security Council through its resolutions with respect to the DPRK are not intended to bear a negative impact on the people of the DPRK, and the note verbale it issued to all Member States, as well as its press release SC/13113 of 8 December 2017, offer clarifications as regards humanitarian aid to the DPRK. The note verbale further recalls that each Member State must fully implement relevant Security Council measures, while keeping in mind the need to clarify to public and private sector entities in their jurisdiction that, while properly implementing United Nations sanctions, humanitarian activities should not be unduly restricted.

The Committee further supports and approves WHO engaging in necessary business and financial transactions only for the purchase of goods and services exempted by the Committee and found in the attachment without prejudice to the relevant commercial decisions.

Mr. David Allen Director, Administration and Finance World Health Organization Regional Office for South-East Asia New Delhi, India At the same time, the Committee requests relevant organizations delivering humanitarian assistance to the DPRK to adhere to the exemption time limit approved by the Committee and fully respect and abide by relevant national laws, regulations, and licensing requirements governing financial and commercial transactions, and shipping and custom clearance conducted in the jurisdictions of affected Member States.

I wish to inform you that this letter and its annex will be published on the 1718 Committee website for the public, including relevant national authorities involved in reviewing the exempted transfers to the DPRK, for a period of six months.

The Committee would like to thank WHO for its diligence.

Yours sincerely,

(Signed)

Christoph Heusgen Chair Security Council Committee established pursuant to resolution 1718 (2006)

Attachment:

- List of Items and Services for Transfer to the DPRK